

SCOPIX IV

OSCILLOSCOPES À VOIES ISOLÉES NOUVELLE GÉNÉRATION

0X9104

Scopix IV

meleix



Modes : oscilloscope, multimètre, analyseur, enregistreur et consultation des fichiers enregistrés directement sur l'oscilloscope.

Sécurité : de vraies voies isolées entre elles et à la terre, 600 V CAT III & sondes Probix

Ergonomie: environnement moderne et hautes technologies pour des oscilloscopes simples, compacts et pratiques

Optimisation de tous les outils : communication, mémorisation et fonctionnement

L'expertise METRIX® appliquée à tous les modes : bande passante, échantillonnage, mémoire...



melcix.

















ERGONOMIE

L'ergonomie des oscilloscopes portables **SCOPIX IV** a été étudiée pour une utilisation simplifiée.

Dans un boîtier taillé sur mesure pour une compacité maximale, la conception mécanique interne des **SCOPIX IV** permet d'intégrer les composants hardwares dans un minimum d'espace. Quant au clavier, il bénéficie d'une nouvelle technologie issue de l'industrie automobile.

Identification des voies et paramètres

Chaque voie et ses paramètres associés sont identifiables par une couleur identique sur un fond noir pour une visualisation simplifiée et plus rapide.

Accès aisé via l'écran tactile

Même avec des gants de protection, des pictogrammes intuitifs ont été créés pour faciliter leurs usages.

Sangle ajustable de transport

A la main ou à l'épaule permet d'optimiser la fonction d'oscilloscope sur le terrain.

Une béquille est également disponible pour une orientation variable sur table. L'oscilloscope peut rester sans surveillance grâce au système de verrouillage Kensington.

Nouveau design du clavier pour un confort d'utilisation optimal

La configuration et l'affichage des mesures sont simples grâce aux accès en face avant dans l'une des 5 zones spécifiques : Utilitaires (luminosité, plein écran, copie écran), Mesures, Vertical, Horizontal, Trigger

Alimentation secteur ou batterie Li-Ion



IP54 boîtier protégé contre les poussières et les projections d'eau

Large écran TFT couleur tactile WVGA 7"

Il offre une parfaite visualisation des signaux et une excellente lisibilité. Ainsi qu'une résolution écran 800 x 480 dpi avec réglage de luminosité manuelle ou auto.

Espace de rangement du stylet pour écran tactile

Parmi les outils indispensables, le stylet est doté d'une accroche pour l'ajout d'un fil imperdable selon l'usage ; un arrêt dans son design lui permet de ne pas glisser sur une table.

Bouton magique Autoset

Réglages et configuration en direct

Interfaces de communication

Elles sont isolées entre elles et par rapport aux voies de mesure. Pratique, un espace dédié et protégé par un cache de protection regroupe les différentes interfaces de communication :

- USB host pour la communication avec un PC
- RJ45 filaire ou WiFi pour la communication avec un PC ou l'impression vers une imprimante réseau
- µSD pour le stockage des données sans soucis de transfert, ou la mise à jour du logiciel interne de l'appareil

Accès direct au zoom

APPLICATIONS

Maintenance électronique

Le modèle **OX 9304** est adapté à l'électronique avec la bande passante de 300 MHz, les 4 voies isolées **600 V CAT III**, les fonctions de déclenchement avancé, la FFT intégrée, les calculs mathématiques complexes sur les courbes, les mesures <u>automatique</u>s sur 4 voies et le serveur WEB intégré.



Maintenance bus de terrain

La **version « bus »** du **SCOPIX IV** dispose de la fonction test d'intégrité physique de bus pour vérifier la qualité physique des bus de terrain (CAN, LIN,FLEXRAY,UART,SPI...).



Maintenance industrielle

Le vaste écran 7 pouces de l'OX 9062, la bande passante de 60 MHz, les 2 voies isolées 600 V CAT III, et les modes analyseur d'harmoniques et multimètre, permettent à l'OX 9062 de couvrir les applications de maintenance industrielle.





Une collerette de couleur interchangeable permet d'associer l'accessoire à la couleur de sa voie. L'alimentation et l'étalonnage des capteurs s'effectuent directement via l'oscilloscope.

Certains accessoires comportent même trois boutons de commande directement accessibles sur la sonde pour optimiser vos réglages en toute tranquillité.

Identification des accessoires et gestion de la sécurité

Une fois connectés, les sondes et les adaptateurs sont identifiés par l'oscilloscope qui renseigne leurs caractéristiques. La sécurité active est intégrée, notamment, sous la forme d'informations et de recommandations de sécurité relatives à l'accessoire utilisé. L'ensemble de ces accessoires s'alimente directement à partir de l'oscilloscope.

Configuration des voies et gestion des capteurs

Les coefficients, échelles et unités des capteurs ainsi que la configuration des voies sont gérés automatiquement. Des boutons de commande situés sur les sondes servent à modifier les paramètres de réglage de la voie sur laquelle elles sont connectées. Elles reprennent aussi les fonctions accessibles en face avant de l'oscilloscope.

Différentes fonctions des Probix :

- mesures de tension
 - par sonde selon différentes bandes passantes et atténuation
 - · par connectique BNC ou Banane
- mesures de courant
 - par pince AC ou AC/DC
 - en direct : connectique banane
- mesures de température
 - par capteur thermocouple K
 - par capteur Pt100



Accessoires de rechange

HX0030B : sonde Probix 600 V CAT III HX0034B : pince Probix câble rond 80A AC/DC 500 kHz HX0179 : Carte μSD (8 Go) HX0080 : 1 adaptateur USB/ μSD + adaptateur USB

P01102155: Bloc secteur chargeur PA40W-2 batterie LI-ION HX0120 : sacoche de transport (METRIX) pour SCOPIX IV HX0121 : lot de 5 stylets d'écran pour SCOPIX IV HX0122 : sangle de transport pour SCOPIX IV

La communication isolée par rapport aux mesures pour un interfaçage en toute sécurité

Multiplicité des interfaces de communication

Vous avez le choix dans le type de communication en fonction de vos besoins :

- Réseau LAN ETHERNET filiaire avec serveur DHCP intégré pour une connexion facile à votre réseau et possibilité d'activer la liaison radio WiFi pour communiquer avec un PC, sur tablette ou smartphone grâce aux interfaces dédiées.
- ► USB pour l'interfaçage avec un PC: enregistrer, rappeler ou charger des configurations.
- μSD > 8 Go, mémoire par défaut, prioritaire sur la mémoire interne 1 Go

La gestion de fichiers

Chacune des traces du signal peut être affichée instantanément en tant que référence par pression sur une seule touche pour une comparaison et des mesures d'écart immédiat. Les sauvegardes sont possibles sous différents formats, en vue de leur exportation directe vers une autre application standard comme un tableur ou un éditeur de texte "Windows" par exemple.

Il est par ailleurs très simple de réaliser depuis la face avant de l'oscilloscope, des copies d'écran en .PNG, des impressions sur une imprimante réseau, des transferts ou suppression de fichier dans le gestionnaire de fichiers.

Possibilités de mémorisation	Type de fichiers				
par mode	setup.(cfg)	traces.(trc)	math.(fct)	mesure.(txt)	copie écran.(png)
Mode oscilloscope	✓	✓	✓		✓
Mode multimètre	✓				√
Mode logger	✓				√
Mode harmoniques	✓			✓	✓

L'exploitation des données

- Sur l'oscilloscope : rappel des courbes en mémoire dans les différents modes, des copies écran à travers un viewer
- Sur PC par le bais d'une application **ScopeNet** dans votre navigateur internet en USB ou Ethernet : contrôle à distance, programmation au travers des commandes SCPI



4 MODES:

OSCILLOSCOPE MULTIMÈTRE ANALYSEUR ENREGISTREUR

Les **SCOPIX IV** voient leurs fonctionnalités et leurs performances s'améliorer :

- bande passante plus large jusqu'à 300 MHz
- nouvelles possibilités de déclenchement et d'enregistrement
- augmentation de la capacité de stockage

Et bien d'autres atouts...

L'oscilloscope : déclenchement, mesures automatiques, fonctions MATH

Un OSCILLOSCOPE avec des fonctions de déclenchement complexes pour n'enregistrer que le nécessaire et piéger tous les défauts.

Les OX 9000 proposent des déclenchements avancés, qui viennent s'ajouter aux possibilités de déclenchement principal sur front : sur largeur d'impulsions, comptage, retard.

- Le mode retard permet l'observation d'un événement quelconque avec le maximum de résolution, même s'il intervient longtemps après le déclenchement effectif, même sur 2 voies différentes.
- Le mode comptage rend possible le comptage d'événements préalable au déclenchement, afin de vérifier le contenu de trames numériques, par exemple. Le déclenchement peut être associé à un second signal "auxiliaire" différent du signal "principal".

Des mesures automatiques complètes avec curseurs pour une analyse précise!

La fenêtre des mesures automatiques affiche, en un seul geste, l'ensemble des 20 paramètres d'un signal ou sur chacune des 4 voies. Pour une analyse sans ambiguïté, deux curseurs H et V permettent de visualiser la portion du signal où la première mesure automatique a été réalisée. Une zone de mesure spécifique peut ensuite être sélectionnée en l'encadrant avec des curseurs manuels, pour un résultat fiable et plus précis.

La comparaison directe entre deux traces est réalisée en cochant "écart à la mémoire de référence", de manière à afficher sous forme d'écarts ces 20 paramètres du signal.



Les fonctions MATH

En mode oscilloscope, les fonctions MATH (1, 2, 3 et 4) permettent de définir, pour chacune des traces, une fonction mathématique ainsi qu'une mise à l'échelle verticale avec la définition de l'unité physique réelle.

Les capacités d'affichage en temps réel à l'écran de l'éditeur mathématique sont de 4 traces calculées, sur lesquelles l'ensemble des mesures par curseurs ou automatiques restent disponibles. Il est donc possible d'examiner les formes d'ondes comme la puissance par exemple (U x I) et de réaliser toutes les mesures associées.

De nombreux opérateurs sont accessibles comme +, -, x, / , mais aussi plus complexes tels que sinus, cosinus, exponentiel, logarithme, racine carrée etc., ouvrant enfin la voie aux applications particulières.

La transformée de Fourier rapide (FFT) en temps réel pour une décomposition fréquentielle de vos signaux sur 4 voies

La FFT est utilisée pour calculer, à partir des 2,5 kpoints, la représentation discrète d'un signal dans le domaine fréquentiel depuis sa représentation dans le domaine temporel. Elle est souvent précieuse pour aboutir à un diagnostic efficace lors de l'analyse qualitative des signaux:

- la mesure des différents harmoniques ou la distorsion d'un signal,
- l'analyse d'une réponse impulsionnelle,
- la recherche de source de bruit dans les circuits logiques,

Plusieurs fenêtres de pondération sont disponibles, ainsi que 2 modes de représentation, linéaire ou logarithmique (échelle en dB). L'utilisation des 2 curseurs permet ensuite d'effectuer des mesures précises des raies de fréquence, des niveaux, des atténuations, en profitant d'une dynamique de 80 dB autorisée par la conversion 12 bits / 2,5 Gé/s.

L'autoset facilite l'obtention d'une représentation spectrale optimale sur laquelle un zoom graphique peut être appliqué afin d'analyser tous les détails du spectre.

Analyse des harmoniques

L'analyse des harmoniques sur les 4 voies s'effectue jusqu'au rang 63 afin de répondre aux exigences de la norme EN 50160 (THD sur 50 rangs minimum), avec une fréquence du fondamental comprise entre 40 et 450 Hz.

Il est possible de pré-sélectionner la fréquence du fondamental pour les standards (50 Hz, 60 Hz et 400 Hz). Cette fonction permet l'amélioration de la performance d'analyse, et surtout, la mesure lorsque le niveau d'un rang d'harmonique est supérieur au fondamental.

Il est possible de visualiser simultanément les analyses harmoniques de deux ou quatre voies : niveau RMS, distorsion harmonique, fréquence harmonique, phase de l'harmonique par rapport au fondamental.

Multimètre

Une simple sélection du pictogramme dédié donne accès au multimètre sans changer de voies d'entrée mesure. Véritable multimètre numérique TRMS 8 000 points à deux ou quatre voies les OX 9000 réalisent les mesures suivantes :

- amplitude (tension et courant continus ou alternatifs, puissance, température, etc.)
- résistances, continuité, capacité
- test de composants

La mesure de température s'effectue via des capteurs Pt 100 et Pt 1000, ou de thermocouples type K à travers les capteurs PROBIX dédiés.

Puissance disponible en mode multimètre

Les mesures de puissance sont proposées comme suit avec choix de chacun des montages :

- puissance monophasée
- puissance triphasée sur réseau équilibré sans neutre
- puissance triphasée sur réseau équilibré avec neutre
- puissance triphasée 3 fils (méthode des 2 wattmètres)

Enregistreur/logger

Il s'agit du mode enregistrement des tendances du mode multimètre. Pour la surveillance dans le temps des variations de phénomènes physiques ou mécaniques, un véritable enregistreur numérique rapide dans l'instrument. Il autorise des vitesses d'acquisition atteignant 40 µs entre 2 mesures et les enregistrements peuvent s'étendre de 2 secondes à un mois.



Etat de livraison: 1 oscilloscope SCOPIX IV livré avec une sacoche de transport,1 bloc secteur/chargeur PA40W-2 et 1 cordon secteur 2P EURO, 1 pack batterie Li-lon, 1 stylet, 1 cordon Ethernet, 1 cordon USB, 2 cordons de sécurité (rouge, noir), 2 pointes de touche Ø 4 mm (rouge, noire), 2 ou 4 sondes de tension selon modèles, 1 Carte μSD (8 Go), 1 adaptateur USB/ μSD, 1 sangle main, 1 PROBIX BANANE, 1 procédure d'installation USB pour utilisation logiciel d'exportation des données ScopeNet sur CD-ROM, 1 notice de fonctionnement pdf sur CD (55 Jangues), 1 quide de démarrage papier et 1 fiche de sécurité 20 Jangues.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	OX 9062	OX 9102	OX 9104	OX 9304	
INTERFACE HOMME-MACHINE					
Type d'affichage	LCD 7" WVG	A TFT couleur dalle tactile 800x4	80- Rétro-éclairage LED (mise en	veille réglable)	
Mode d'affichage différent	2 500 points d'acquisition réels à l'écran - Vecteurs avec Interpolation				
Affichage des courbes à l'écran	4 courbes + 4 références – Modes Split Screen & Full Screen				
Commandes écran	Ecran tactile – icônes type ANDROID et commandes graphiques – couleur des voies personnalisables				
Choix de la langue	15 langues complètes, menus & aide en ligne				
MODE OSCILLOSCOPE					
Déviation verticale					
Bande passante	60 MHz	100 MHz Limiteur de bande passan	100 MHz te 15 MHz, 1,5 MHz ou 5 kHz	300 MHz	
Nombre de voies	2 voies	isolées	4 voie	s isolées	
Impédance d'entrée		1 MΩ ± 0,5	% , env. 12 pF		
Tension d'entrée maximum	600 V / CATIII (1 000 V par Probix) – de 50 à 400 Hz – Connecteurs de sécurité Probix				
Sensibilité verticale	16 calibres de 2,5 mV-200 V/div et jusqu'à 156 µV/div en mode zoom vertical (convertisseur 12 bits) – Précision ± 2%				
Zoom vertical	Système «One Click Winzoom» (convertisseur 12 bits et zoom graphique direct à l'écran) – x 16 max				
Facteurs de sondes (non Probix)	1 / 10 / 100 / 1 000 ou mise à l'échelle quelconque – définition de l'unité de mesure				
Déviation horizontale	., 107	, II mile a roomene q			
Vitesse de balayage	35 calibres de 1	ns/div à 200 s/div précision + [50ppm +500ps] – Mode Roll, de 1	00 ms à 200 s/div	
Zoom horizontal	35 calibres de 1 ns/div à 200 s/div., précision ± [50ppm +500ps] – Mode Roll de 100 ms à 200 s/div Système «One Click Winzoom» (zoom graphique direct à l'écran) x 1 à x 5 ou x 100 – mem 100 kpts/voie				
Déclenchement	ojstenie «one one		oo. a rediany x rux o ou x roo	siii 100 kpto/ fole	
Mode	Q ₁	ir tolites les voies : automatique	déclenché monocoup auto level	50%	
Туре	Sur toutes les voies : automatique, déclenché, monocoup, auto level 50% Front, Largeur d'Impulsion (16 ns-20 s), retard (48 ns à 20 s), comptage (3 à 16 384 évènements) Réglage continu de la position du Trigger				
Couplage	AC, DC GND, HFR, LFR, bruit – Niveau et Hold-Off réglable de 64 ns à 15 s				
Sensibilité	AC		jusqu'à 300 MHz		
Mémoire numérique		_ 1,2 011101011 01	-)940 0 000 111112		
Échantillonnage maximum		2.5 Gé/s en monocoup sur cha	aque voie (max 100 Gé/s en ETS)		
Résolution verticale		•	. , ,		
Profondeur mémoire	12 bits (résolution verticale 0,025 %) 100 kpts par voie et viewer des fichiers sur le gestionnaire				
Mémoire Utilisateur Gestion de fichiers	Interne = 1 Go pour stocker les fichiers : trace, texte, configuration, fonctions maths, Mémoire système : fichiers d'impression .pdf, fichiers d'image .png + µSD-Card amovible de grande capacité : SD 2 Go, SDHC 4-32 Go et SDXC > 32 Go				
Mode GLITCH	+ μου-ι		000 couples Min/Max	J > 32 G0	
	Envolonno		•	r) at V/f)_FFT	
Modes d'affichage Autres fonctions	Епусторре,	vecteur, accumulation-, moyenna	ge (Facteurs 2 à 64) – XY (vecteu	1) et 1(1)-FF1	
	Com	nlat an maina da E a ayaa raaann	ningana da vaiga Fráguanas	20 Uz	
AUTOSET	Complet en moins de 5 s, avec reconnaissance des voies – Fréquence > 30 Hz				
Analyseur FFT & fonctions MATH	FFT (Lin ou Log) 2 500 pts avec curseurs de mesure – Fonctions + , - , x , / et éditeur de fonctions mathématiques				
Curseurs	2 ou 3 curseurs : V et T simultanés avec mesure AUTO : T1, T2, Dt, 1/Dt, dBV, Ph				
Mesures automatiques	En simultanée avec forme	e a onde 20 mesures automatique	es par voie et des 4 voies en simul	tane avec scroll défilement	
MODE MULTIMÈTRE			TD140 5		
Caractéristiques générales			- TRMS - Enregistrement graphique		
Tensions AC, DC, AC + DC			on VDC +/- (0,5 % + 25 D) - bande		
Résistance			5D – Test de continuité rapide < 10		
Autres mesures	Température (HX0035 = TCK, HX0036 = Pt100) / Capacités 5 nF à 5 mF / Fréquence 200 kHz / Test diode 3,3 V				
Puissance mono et triphasée	Puissances Acti	ve, Réactive, Apparente et Facteu	r de Puissance en simultané avec	les mesures U & I	
MODE ANALYSEUR D'HARMONIQUES					
Analyse multivoies	· ·		ndamental de 40 à 450 Hz en mod		
Mesures simultanées	Vrms	s totale, THD et rang sélectionné (% fondamental, phase, fréquence,	, Vrms)	
MODE LOGGER					
Acquisition		Durée : 20 000 s - Intervalle : 0	,2 s - Fichiers : 100 000 mesures		
SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES					
Mémoires de configuration		Non limitées selon le périphér	que – taille des fichiers variables		
Impression	Imprimante réseau via Ethernet/wifi au format .png				
Communication PC – liaison logiciel	Ethernet (100 baseT), WiFi-USB (device, 12 Mbs) – Logiciel d'application pour PC «ScopeNet»				
Logiciels	PC : Ethernet et USB, ScopeNet (pilotage a distance, recupération des données », curseurs et mesures automatiques) Tablette Androïd – Utilitaire d'Administration d'un parc ScopeAdmin				
Alimentation secteur	Batterie type li-lon (6 900 mAh-40 Wh) – Autonomie jusqu'à 8h – Mise en veille réglable Adaptateur / Chargeur rapide 2h, Universel 98-264 V / 50/60 Hz				
Sécurité / CEM	Sécurité selon	CEI 61010-2-30, 2010 - 600V CA	TIII / 1 000V CATII - CEM selon E	N 61326-1, 2010	
Caractéristiques mécaniques		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	g avec batteries - Protection IP54	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Référence nour commander	0.00062	0.000	0X9104	UX03U4	

FRANCE Chauvin Arnoux

Taylor Arnoux
190, rue Championnet
75876 PARIS Cedex 18
Tél.: +33 1 44 85 44 85
Fax: +33 1 46 27 73 89
info@chauvin-arnoux.fr
www.chauvin-arnoux.fr

Référence pour commander

INTERNATIONAL
Chauvin Arnoux
190, rue Championnet
75876 PARIS Cedex 18
Tél:+33 1 44 85 44 38
Fax:+33 1 46 27 95 59
export@chauvin-arnoux.fr
www.chauvin-arnoux.com

OX9062

SUISSE Chauvin Arnoux AG Moosacherstrasse 15 8804 AU / ZH Tél.: +41 44 727 75 55 Fax: +41 44 727 75 56 info@chauvin-arnoux.ch www.chauvin-arnoux.ch

OX9102

OX9104



OX9304